

安 全 理 事 会

PROVISIONAL

S/PV.4060

5 November 1999

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第四〇六〇次会议逐字记录

1999年11月5日星期五,上午11时

在纽约总部举行

主 席: 蒂尔克先生

(斯洛文尼亚)

成员国: 阿根廷

彼得雷拉先生

巴林

布阿莱先生

巴西

丰塞卡先生

加拿大

福勒先生

中国

沈国放先生

法国

特谢拉·达席尔瓦先生

加蓬

当格·雷瓦卡先生

冈比亚

贾格内先生

马来西亚

哈斯米先生

纳米比亚

安贾巴先生

荷兰

范瓦尔苏姆先生

俄罗斯联邦

拉夫罗夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

杰里米·格林斯托克爵士

美利坚合众国

明顿先生

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人罢署名,送交逐字记录处处长(C-178)。

上午 11 时开会

通过议程

议程通过。

刚果民主共和国局势

秘书长关于联合国在刚果民主共和国境内初步部署的第二次报告

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了刚果民主共和国代表的信,他在信中要求被邀请参加安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》的有关规定及安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有反对意见,就这样决定。

应主席邀请,姆万巴·卡潘加先生(刚果民主共和国)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国在刚果民主共和国境内初步部署的第二次报告,即文件 S/1999/1116。

安理会成员面前还有文件 S/1999/1130,内载在安理会先前磋商中制订的决议草案。

我谨提请安理会成员注意文件 S/1999/1076,内载 1999 年 10 月 18 日芬兰的信,转达了欧洲联盟主席以欧洲联盟名义就刚果民主共和国问题发表的声明。

据我的理解,安理会准备将该决议草案(S/1999/1130)付诸表决。如果听不到反对意见,我现在把该决议草案付诸表决。

没有反对意见,就这样决定。

赞成:阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言):15 票赞成。决议草案获得一致通过。成为第 1273(1999)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 05 分散会